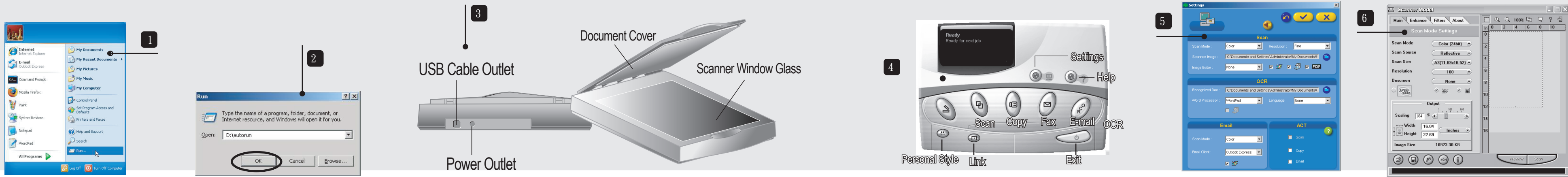


Scanner Quick Guide

82-239-00270

EN	DE	FR	IT	RU	GR	TU	PL
ES	PT	RO		CZ	UKR	SC	

© Copyright 2010. All rights reserved.
All trademarks mentioned in this installation guide are mentioned for identification purposes only. Product names appearing in this installation guide may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies.
Specifications are subject to change without notice. This installation guide is provided "as is" without warranty of any kind, either express or implied.



Unpacking the Scanner

Unpack the package and inspect the items closely to make sure no item is damaged. The package should include:

- Scanner
- Power Adapter
- Installation CD
- USB Cable
- Quick Guide

Installing Drivers

NOTE: Please complete the driver installation before installing the Scanner. Do not connect the power adaptor while installing the Driver.

- Insert the Driver Installation CD into your disk drive.
- Follow all on screen instructions.
- When you are presented with the option of whether to restart Windows® after completing the driver installation, please choose "Yes".

If after inserting the Driver Installation CD into your disk drive, the Driver Installation Welcome screen does not appear, do the following:

- Click on "Start" and select "Run" (Figure 1).
- In the "Run" dialog box, type "drive:autorun" where drive is your CD-ROM drive and click "OK." (Figure 2)

Installing Hardware

Refer to Figure 3 for the scanner parts.

- With the power to your PC on, connect the scanner's USB cable to the USB port of your PC.
- Connect the power adapter to the scanner and plug it into an appropriate power outlet.

Upon connecting the scanner's USB cable, the Windows® operating system would automatically detect your scanner and update your system configuration.

Using the Software Panel

- Click on Start on your Windows® taskbar.
- Click on Programs and select your Scanner Model.
- Click on Panel and the Panel will appear on the screen. (Figure 4)

Panel Settings

Clicking on the Settings button located on the Panel will show the following screen allowing you to make changes to your Panel settings. (Figure 5)

Scan

To perform a scan, do the following:

- Place the document with the image you want to scan facing down on your scanner window glass.
- Click on the Scan button. Status and Progress Bar area will show scanning progress. Upon completion, your system will automatically load the assigned compatible graphics program.

Copy

To perform a copy, do the following:

- Place the document with the image you want to copy facing down on your scanner window glass.
- Click on the Copy button.
- Make any necessary selection under Mode, Scaling and Number of Copies (printout).
- Click on the Copy button and Status and Progress Area will show copying progress. Upon completion, your system will automatically send your image to your printer for printing.

Fax

To perform a fax, do the following:

- Place the document with the image you want to fax facing down on your scanner window glass.
- Click on the Fax button. After scanning, fax console will appear on screen.
- Click on the number you want to dial or click on the phone book icon to open your telephone directory to select the number to dial.
- Click on the dial button. In case the number is busy, fax software will redial and the LED panel will show the current status.

E-mail

To perform an E-mail, do the following:

- Place the document with the image you want to E-mail as an attachment facing down on your scanner window glass.
- Click on the E-mail button. Status and Progress Bar area will show E-mailing progress. Upon completion, your system will automatically load your default E-mail client and place your scanned image as a JPEG file format attachment.

OCR

To perform an OCR (Optical Character Recognition), do the following:

- Place the document with the characters you want to recognize facing down on your scanner window glass.
- Click on the OCR button and the Status and Progress Bar area will show OCR progress. Upon completion, your system will automatically load your default word processing program and place your scanned document on screen with a DOC file format.

Using the TWAIN Dialog Box

To access the TWAIN Dialog box, you can do the following:

- Launch the TWAIN-compliant program (e.g. Photo Express™).
- Under the File menu select the Acquire command and choose Scanner Model. The TWAIN Dialog box appears (Figure 6).

Scanner auspacken

Packen Sie die einzelnen Komponenten aus, und vergewissern Sie sich, daß sie unbeschädigt sind. Im Lieferumfang sind enthalten:

- Scanner
- Netzteil
- Installations-CD
- USB-Kabel
- Kurzanleitung

Treiber installieren

HINWEIS: Führen Sie die Treiberinstallation durch, bevor Sie den Scanner installieren. Bringen Sie das Netzteil nicht während der Treiberinstallation an.

- Legen Sie die Treiberinstallations-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
- Folgen Sie den Bildschirmanzeigen in einem Dialogfeld gefragt werden, ob Sie Windows® neu starten möchten, dann klicken Sie auf "Ja".

Sollte das Installationsprogramm nach dem Einlegen der Treiberinstallations-CD nicht automatisch gestartet werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Klicken Sie im Start-Menü auf den Befehl "Ausführen" (Abbildung 1)
- Im daraufhin erscheinenden "Ausführen"-Dialogfeld geben Sie bitte "Laufwerkbuchstabe:autorun" ein, wobei der Laufwerkbuchstabe Ihres CD-ROM-Laufwerks eingegeben werden muss. (Abbildung 2)

Hardware installieren

Betrachten Sie zum Anschließen des Scanners die Abbildung 3, und gehen Sie wie folgt vor:

- Schließen Sie Ihren Computer ein, und verbinden Sie das USB-Scannerkabel mit dem Scanners mit dem USB-Anschluss des Computers.
- Schließen Sie das Netzteil an den Scanner an, und verbinden Sie es mit einer Steckdose.

Nach dem Anschließen des Netzteils erkennt Windows® automatisch den neuen Scanner und aktualisiert die Systemkonfiguration.

Software-Bedienfeld

- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Start" in der Windows®-Taskleiste.
- Klicken Sie auf "Programme", und klicken Sie auf den Namen Ihres Scanners.
- Um das Bedienfeld aufzurufen, klicken Sie bitte auf "Panel" (Abbildung 4)

Einstellungen des Bedienfeldes

Klicken Sie auf die Schaltfläche Einstellungen im Bedienfeld, um den folgenden Bildschirm aufzurufen. Hier können Sie die Einstellungen des Bedienfeldes ändern. (Abbildung 5)

Scannen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Vorlage einzuscannen:

- Legen Sie das Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf die Glasscheibe des Scanners.
- Klicken Sie auf die Scannen-Schaltfläche. In der Status- und Fortschrittsanzeige wird der Scanvorgang dargestellt. Sobald er abgeschlossen ist, wird das zugewiesene kompatible Grafikbearbeitungsprogramm automatisch geöffnet.

Kopieren

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Vorlage zu kopieren:

- Legen Sie das zu kopierende Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf die Glasscheibe des Scanners.
- Klicken Sie auf die Kopier-Schaltfläche.
- Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen für den Modus, die Skalierung und die Kopienanzahl vor.
- Klicken Sie auf die Kopier-Schaltfläche. Daraufhin erscheint der Status des Vorgangs in der Status- und Fortschrittsanzeige. Sobald er abgeschlossen ist, wird das Bild an Ihren Drucker gesendet, der es dann ausdruckt.

Faxen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Vorlage zu faxen:

- Legen Sie das per Fax zu versendende Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf die Glasscheibe des Scanners.
- Klicken Sie auf die Fax-Schaltfläche. Nachdem das Dokument eingescannt ist, erscheint die Faxkonsole.
- Klicken Sie auf die Nummer, die Sie wählen möchten, oder klicken Sie auf das Symbol des Telefonbuchs, um den Teilnehmer auszuwählen, der Ihr Fax erhalten soll.
- Klicken Sie auf die Wählen-Schaltfläche. Falls die Leitung besetzt ist, wählt das System den Teilnehmer erneut an, und die LED-Anzeige am Bedienfeld zeigt den aktuellen Status der Verbindung an.

E-Mail

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Vorlage per E-Mail zu verschicken:

- Legen Sie das per E-Mail zu versendende Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf die Glasscheibe des Scanners.
- Klicken Sie auf die E-Mail-Schaltfläche. In der Status- und Fortschrittsanzeige wird der Sendevorgang dargestellt. Ist dieser abgeschlossen, lädt der Computer automatisch das Standard-E-Mail-Programm und hängt das eingescannte Bild als JPG-Grafik als Anlage an.

OCR

Zum Durchführen einer optischen Texterkennung (OCR) gehen Sie folgendermaßen vor:

- Legen Sie das zu erkennende Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf die Glasscheibe des Scanners.
- Klicken Sie auf die OCR-Schaltfläche. Daraufhin erscheint der Status des Vorgangs in der Status- und Fortschrittsanzeige. Ist dieser abgeschlossen, öffnet der Computer automatisch das Standard-Textverarbeitungsprogramm und lädt das eingescannte Dokument im DOC-Format.

Das TWAIN-Dialogfeld verwenden

Es gibt folgende Möglichkeiten, das TWAIN-Dialogfeld aufzurufen:

- Rufen Sie ein TWAIN-kompatibles Anwendungsprogramm (z.B. Photo Express™) auf.
- Wählen Sie im "Datei"-Menü den Befehl "Einfügen" und anschließend den Namen Ihres Scanners. Es erscheint daraufhin das TWAIN-Dialogfeld. (Abbildung 6).

Déballage de votre scanner

Ouvrez l'emballage de votre scanner et inspectez-en soigneusement le contenu pour vérifier qu'aucun élément n'a été endommagé durant le transport. Cet emballage doit contenir les composants suivants :

- Scanner
- Adaptateur secteur
- CD-ROM d'installation
- Câble USB
- Guide rapide

Installation des pilotes

Vous devez installer les pilotes logiciels avant d'installer le scanner.

Ne raccordez pas encore l'adaptateur secteur au scanner à ce stade. 1. Insérez le CD-ROM d'installation du pilote de numérisation dans votre lecteur.

- Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.
- Lorsqu'il vous est demandé si vous désirez redémarrer Windows® après la "n de l'installation des pilotes logiciels, cliquez sur le bouton "Oui".

Si, après l'insertion du CD-ROM d'installation du pilote dans son lecteur l'écran d'accueil d'installation n'apparaît pas, procédez comme suit :

- Cliquez sur le bouton "Démarrer", puis sur "Exécuter". (Image 1)
- Dans la boîte de dialogue "Exécuter", tapez "lecteur:autorun" ou lecteur représente la lettre de votre lecteur de CD-ROM, puis cliquez sur OK. (Image 2)

Installation du matériel

Rapotez-vous à l'illustration et aux étapes énumérées ci-dessous pour connecter votre scanner (Image 3).

- Mettez votre ordinateur sous tension, puis connectez le câble USB du scanner au port USB du PC.
- Connectez le câble d'alimentation électrique au scanner, et branchez-le dans une prise électrique secteur appropriée.

Upon connecting the scanner's USB cable, the Windows® operating system would automatically detect your scanner and update your system configuration.

Panneau logiciel

1. Cliquez sur le bouton Démarrer dans la Barre des tâches de Windows®.

2. Cliquez sur Programmes et sélectionnez votre Modèle de scanner.

3. Cliquez sur Panneau. Le Panneau apparaîtra alors à l'écran. (Image 4)

Paramètres du Panneau

Lorsque vous cliquez sur le bouton des Paramètres du Panneau BearPaw, l'écran se de dernier s'affiche pour vous permettre de modifier les paramètres de celui-ci. (Image 5)

Utilisation de la boîte de dialogue TWAIN

Pour ouvrir la boîte de dialogue TWAIN, procédez comme suit :

- Lancez un logiciel reconnaissant le nom TWAIN (par exemple Photo Express™).
- Dans le menu Fichier, cliquez sur la commande Acquisition (ou Acquire si le programme est en anglais) et sélectionnez Modèle de scanner. Le scanner de dialogue TWAIN apparaît alors (Image 6).

Numérisation

Pour réaliser une numérisation :

- Placez le document contenant l'image que vous souhaitez numériser, face vers le bas, sur la vitre de numérisation de votre scanner.
- Cliquez sur le bouton Numérisation. La zone de la barre d'état et de progression vous indique l'état d'avancement de la numérisation. Une fois terminée, votre système charge automatiquement Photo Express™ SE 3.0.

Photocopie

Pour effectuer une photocopie :

- Insérez le CD d'installation nell'unità CD-ROM.
- Cliquez sur le bouton Photocopie.
- Procédez aux ajustements nécessaires en sélectionnant Mode, Mise à l'échelle, et Nombre d'exemplaires (pour l'impression).
- Cliquez sur le bouton Photocopie. La Zone de la barre d'état et de progression vous indique l'état d'avancement du processus de photocopie. Une fois terminée, votre système envoie automatiquement votre image à l'imprimante pour son impression.

Fax

Pour envoyer par télécopie, procédez comme suit :

- Placez le document contenant l'image que vous souhaitez envoyer par télécopie, face vers le bas, sur la vitre de numérisation de votre scanner.
- Cliquez sur le bouton Télécopie. Après la numérisation, la console du fax apparaît à l'écran.
- Cliquez sur le numéro que vous souhaitez composer ou sur l'icône de l'annuaire téléphonique pour ouvrir votre répertoire téléphonique et sélectionner le numéro à composer.
- Cliquez sur le bouton de numérotation. Si la ligne est occupée, le système recompose le numéro et la diode témoin du panneau affiche l'état courant.

E-mail

Pour envoyer par E-mail, procédez comme suit :

- Placez le document contenant l'image que vous souhaitez envoyer par E-mail, face vers le bas, sur la vitre de numérisation de votre scanner.
- Cliquez sur le bouton E-mail. La zone de la barre d'état et de progression vous indique l'état d'avancement de l'envoi par E-mail. Une fois terminée, votre système charge automatiquement votre programme de traitement de texte par défaut et enregistre votre document numérisé visible à l'écran sous le format de fichier DOC.

OCR

Pour appliquer une reconnaissance de texte OCR (Optical Character Recognition), procédez comme suit :

- Placez le document contenant les caractères que vous souhaitez reconnaître, face vers le bas, sur la vitre de numérisation de votre scanner.
- Cliquez sur le bouton OCR. La zone de la barre d'état et de progression vous indique alors l'état d'avancement de la reconnaissance de caractères. Une fois terminée, votre système charge automatiquement votre programme de traitement de texte par défaut et enregistre votre document numérisé visible à l'écran sous le format de fichier DOC.

Utilisation de la boîte de dialogue TWAIN

Pour ouvrir la boîte de dialogue TWAIN, procédez comme suit :

- Lancez un logiciel reconnaissant le nom TWAIN (par exemple Photo Express™).
- Dans le menu Fichier, cliquez sur la commande Acquisition (ou Acquire si le programme est en anglais) et sélectionnez Modèle de scanner. Le scanner de dialogue TWAIN apparaît alors (Image 6).

Disimballaggio dello scanner

Aprire la confezione e controllare accuratamente tutti gli articoli per accertarsi che non presentino danni. La confezione dovrà contenere:

- Scanner
- Adattatore di corrente
- CD di installazione
- Cavo USB
- Guida rapida

Installazione dei driver

NOTA: completare l'installazione dei driver prima di installare lo scanner. Non collegare l'adattatore di corrente allo scanner durante l'installazione dei driver.

- Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Nella finestra di dialogo che chiede se riavviare Windows® dopo aver concluso l'installazione dei driver, scegliere "Sì".

Se, dopo aver inserito il CD di installazione nell'unità CD-ROM, non compare la schermata iniziale del programma di installazione, effettuare le seguenti operazioni:

- Fare clic su "Avvio" e selezionare "Esegui". (Figura 1)
- Nella finestra di dialogo "Esegui" scrivere unità:autorun, dove unità è l'unità CD-ROM e fare clic su "OK". (Figura 2)

Installazione dell'hardware

Far riferimento alla Figura 3 per i dettagli sulle parti dello scanner.

- Con il PC acceso, collegare il cavo USB dello scanner alla porta USB del PC.
- Collegare l'adattatore di corrente allo scanner e ad una presa di corrente appropriata.

Dopo avere collegato il cavo USB dello scanner, il sistema operativo Windows® rileverà automaticamente lo scanner e aggnerà la configurazione del sistema.

Uso del pannello software

1. Fare clic su Start (Avvio) nella barra delle applicazioni di Windows®.

2. Fare clic su Programs (Programmi) e selezionare il modello dello scanner

3. Fare clic sul pulsante Panel (Pannello) per visualizzare il pannello. (Figura 4)

Impostazioni del pannello

Facendo clic sul pulsante Settings (Impostazioni) del pannello sarà visualizzata la seguente schermata che consente di modificare le impostazioni del pannello.

- In menu File scegliere il comando Acquire (Acquisisci) e scegliere il modello dello scanner. Appare la finestra di dialogo TWAIN (Figura 6).

Scansione

Fare come segue, per eseguire una scansione:

- Collocare il documento con l'immagine da copiare a faccia in giù sul vetro dello scanner.
- Fare clic sul pulsante Copia.
- Eseguire tutte le selezioni necessarie sotto Modalità, Dimensionamento e Numero di copie (stampa).
- Fare clic sul pulsante Copia; l'area Stato e Barra di avanzamento mostreranno l'avanzamento della procedura di scansione. Al termine, il sistema caricherà automaticamente il programma grafico compatibile assegnato.

Copia

Fare come segue per eseguire una copia:

- Collocare il documento con l'immagine da copiare a faccia in giù sul vetro dello scanner.
- Fare clic sul pulsante Copia.
- Eseguire tutte le selezioni necessarie sotto Modalità, Dimensionamento e Numero di copie (stampa).
- Fare clic sul pulsante Copia; l'area Stato e Barra di avanzamento mostreranno l'avanzamento della procedura di copia. Al termine, il sistema invierà automaticamente l'immagine alla stampante per la stampa.

Fax

Fare come segue per inviare un fax:

- Collocare il documento con l'immagine da inviare per fax a faccia in giù sul vetro dello scanner.
- Fare clic sul pulsante Fax. Dopo la scansione sullo schermo apparirà la console fax.
- Fare clic sul numero da comporre e sull'icona della rubrica telefonica per aprire e selezionare il numero da chiamare.
- Fare clic sul pulsante Componi. Se la linea è occupata, il software fax riporterà la composizione ed il LED mostrerà lo stato corrente.

E-mail

Fare come segue per inviare un messaggio di posta elettronica:

- Collocare il documento con l'immagine da inviare come allegato a faccia in giù sul vetro dello scanner.
- Fare clic sul pulsante E-mail. L'area Stato e Barra di avanzamento mostreranno l'avanzamento della procedura di invio. Al termine, il sistema caricherà automaticamente il client di posta elettronica predefinito e l'immagine sarà allegata come un file JPEG.

OCR

Fare come segue per eseguire una funzione OCR (riconoscimento ottico dei caratteri):

- Collocare il documento con i caratteri da riconoscere a faccia in giù sul vetro dello scanner.
- Fare clic sul pulsante OCR; l'area Stato e Barra di avanzamento mostreranno l'avanzamento della procedura di riconoscimento. Al termine, il sistema caricherà automaticamente il programma di elaborazione testi predefinito ed il documento acquisito sarà visualizzato sullo schermo con il formato di file DOC.

Uso della finestra di dialogo TWAIN

Fare come segue per accedere alla finestra di dialogo TWAIN:

- Avviare il programma compatibile TWAIN (e.g. Photo Express™).
- Nel menu File scegliere il comando Acquire (Acquisisci) e scegliere il modello dello scanner. Appare la finestra di dialogo TWAIN (Figura 6).

Desembalar el escáner

Desembale el paquete y compruebe detenidamente que ningún elemento ha sufrido daños durante el transporte. El paquete incluye los siguientes elementos:

- Escáner
- Adaptador de alimentación
- CD-ROM de instalación
- Cable USB
- Guía rápida

Instalar los controladores

NOTA: instale los controladores antes de conectar el escáner a su PC. No conecte el adaptador de alimentación hasta que haya terminado.

- Inserte el CD-ROM de instalación en la unidad de discos.
- Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

3. Cuando el sistema le pida confirmación para reiniciar el equipo tras instalar los controladores, seleccione "Sí".

Si al introducir el CD-ROM de instalación de los controladores en la unidad de discos no aparece automáticamente la pantalla de bienvenida de instalación de los controladores del escáner, realice el siguiente procedimiento:

- Haga clic en "Inicio" y seleccione "Ejecutar" (Figura 1).
- En el cuadro de diálogo Ejecutar, escriba "unidad:autorun", donde unidad representa la unidad de CD-ROM. A continuación, presione "Aceptar" (Figura 2).

Instalar el hardware

Consulte la figura 3 para conocer los componentes del escáner.

- Con el equipo en funcionamiento, conecte el cable USB del escáner al puerto USB de su PC.

2. Enchufe el adaptador de alimentación al escáner y a una toma de corriente. Tras conectar el adaptador de alimentación, Windows® detectará y configurará automáticamente el escáner y actualizará la configuración del sistema.

Usar el panel de software

1. En la barra de tareas de Windows®, haga clic en Inicio.

2. Haga clic en Programas y seleccione el modelo de su escáner.

3. Para utilizar el panel, haga clic en Panel (Figura 4).

Configuración del panel

Haga clic en el botón Configuración ubicado en el Panel para abrir la pantalla

siguiente, donde podrá modificar la configuración del Panel (figura 5).

Digitalizar

Para digitalizar una imagen:

- Coloque el documento que desee digitalizar con la cara impresa hacia abajo sobre el cristal del escáner.
- Pulse el botón Digitalizar. La barra de estado y progreso mostrará el progreso de la digitalización. Cuando ésta se haya completado, el equipo iniciará Photo Express™ automáticamente.

Copiar

Para copiar un documento:

- Coloque el documento que desee copiar con la cara impresa hacia abajo sobre el cristal del escáner.
- Haga clic en Copiar.
- Modifique los parámetros Modo, Escala y Número de copias (impresión) como desee.
- Haga clic en el botón Copiar. El área de estado y progreso mostrará el progreso de la copia. Cuando ésta se haya completado, la imagen se enviará automáticamente a la impresora.

Enviar por fax

Para enviar una imagen por fax:

- Coloque el documento que desee enviar por fax con la cara impresa hacia abajo sobre el cristal del escáner.
- Haga clic en el botón Enviar por fax. Después de finalizar el proceso de digitalización, la consola de fax aparecerá en la pantalla.
- Haga clic en los números que desee marcar o presione el icono de la libreta telefónica para abrir y seleccionar el número que desee marcar en la lista.
- Haga clic en el botón Marcar. En caso de que la línea esté ocupada, el sistema volverá a marcar y el indicador LED mostrará el estado actual.

Enviar por correo electrónico

Para enviar una imagen por correo electrónico:

- Coloque el documento que desee enviar por correo electrónico con la cara impresa hacia abajo sobre el cristal del escáner.
- Haga clic en el botón Enviar por correo electrónico. El área de la barra de estado y progreso mostrará el progreso del envío del correo electrónico. Cuando éste se haya completado, el equipo cargará automáticamente el programa de correo electrónico predeterminado y adjuntará la imagen digitalizada en formato JPEG.

OCR

Para efectuar un reconocimiento óptico de caracteres (OCR, Optical Character Recognition) de un texto, realice el siguiente procedimiento:

- Coloque el documento cuyos caracteres desee reconocer con la cara impresa hacia abajo sobre el cristal del escáner.
- Haga clic en el botón OCR. El área de la barra de estado y progreso mostrará el progreso del reconocimiento. Cuando éste se haya completado, el equipo cargará automáticamente el procesador de textos predeterminado y abrirá el documento en formato DOC.

Utilizar el cuadro de diálogo TWAIN

Para obtener acceso al cuadro de diálogo TWAIN, realice una de las siguientes acciones:

- Inicie el programa compatible con TWAIN (por ejemplo Photo Express™).
- En el menú Archivo, seleccione el comando Adquirir y, a continuación, elija el modelo del escáner. Aparecerá el cuadro de diálogo TWAIN (figura 6).

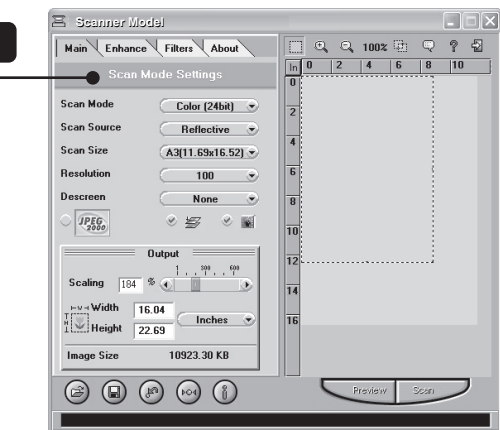
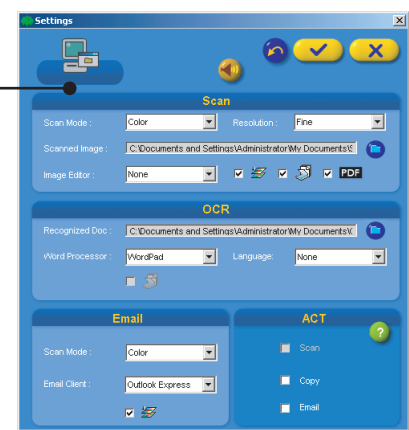
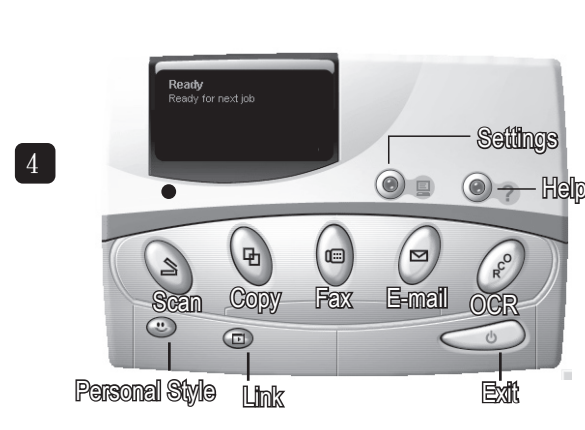
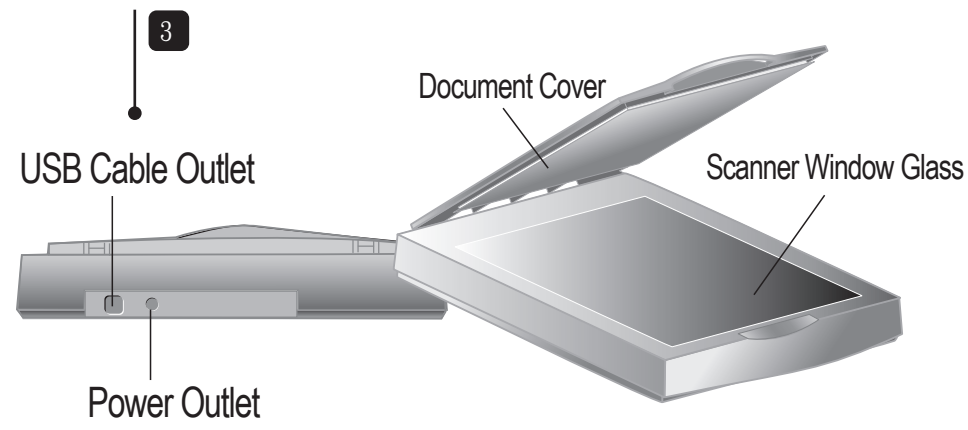
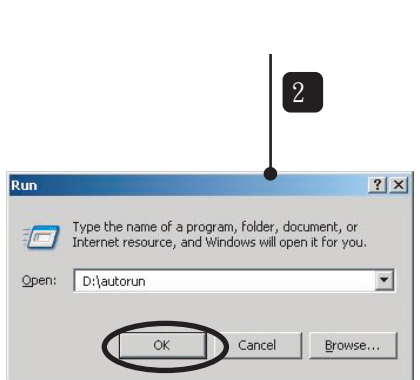
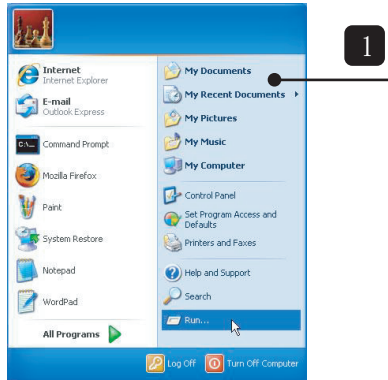
Desempacotar o scanner</

Scanner Quick Guide

82-239-0070

EN	DE	FR	IT	RU	GR	TU	PL
ES	PT	RO		CZ	UKR	SC	

© Copyright 2010. All rights reserved.
All trademarks mentioned in this installation guide are mentioned for identification purposes only. Product names appearing in this installation guide may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies.
Specifications are subject to change without notice. This installation guide is provided "as is" without warranty of any kind, either express or implied.



Содержимое упаковки сканера

Откройте упаковку сканера и внимательно осмотрите ее содержимое, чтобы убедиться, что ни один из компонентов не поврежден. В коробке должны находиться:

- Сканер
- Установочный компакт-диск;
- Адаптер питания;
- USB-кабель;
- Краткое руководство.

Установка драйверов

Примечание: перед установкой сканера необходимо выполнить установку драйверов. Не подключайте адаптер питания во время установки драйвера.

- Поместите установочный компакт-диск в привод для чтения компакт-дисков.
- Следуйте указаниям, появляющимся на экране.
- Примечание: если в процессе установки будет предложено выбрать перезагрузку Windows® после завершения установки драйверов, выберите ответ "Да".

Если после того, как компакт-диск был установлен в привод, одно программные установки драйверов Installation Welcome не появились на экране автоматически, выполните следующие действия.

- Нажмите кнопку "Пуск" и выберите пункт "Выполнить..." (Рисунок 1).
- В диалоговом окне "Запуск программы..." наберите "ima_drive\autorun", где ima_ устройство - имя привода для чтения компакт-дисков в компьютер. Нажмите кнопку "OK" (рисунок 2).

Установка сканера

На рисунке 3 изображены компоненты сканера.

- Включите питание компьютера. Подсоедините USB-кабель сканера к разъему USB компьютера.
- Подключите кабель питания к сканеру и вставьте вилку в розетку сети электроснабжения.

При подключении USB-кабеля сканера операционная система Windows® автоматически обнаружит сканер и обновит конфигурацию системы.

Работа с программной панелью управления сканера

- Нажмите кнопку Пуск на панели задач Windows®.
- Выберите пункт Программы, затем щелкните на названии модели сканера.
- Чтобы воспользоваться программной панелью управления, нажмите кнопку Panel, после чего на экране появится диалоговое окно Panel. (Рисунок 4)

Настройки панели

При нажатии на кнопку "Настройки" диалогового окна Panel появится следующее окно, которое позволит изменить настройки панели (рисунок 5).

Сканирование

Чтобы отсканировать изображение, выполните следующие действия.

- Положите документ стороной с изображением для сканирования на стекло сканера.
- Нажмите кнопку "Сканировать". На экране появится окно индикатора состояния и выполнения задания, в котором будет отражаться ход выполнения процесса сканирования. По завершении сканирования система автоматически загрузит изображение в выбранную графическую программу, поддерживающую работу с изображениями этого формата.

Копирование

Чтобы создать копию изображения, выполните следующие действия.

- Положите документ стороной с изображением для копирования на стекло сканера.
- Нажмите кнопку "Копировать".
- Установите необходимые значения параметров "Режим", "Масштаб" и "Много копий для печати".
- Нажмите кнопку "Копировать". На экране появится окно индикатора состояния и выполнения задания, в котором будет отражен ход выполнения процесса сканирования. По завершении процесса система автоматически отправит изображение на принтер.

- Факс**
 - Чтобы отправить факс, выполните следующие действия.
 - Положите документ стороной с изображением, которое необходимо отправить по факсу, на стекло сканера.
 - Нажмите кнопку "Факс". По завершении процесса сканирования на экране откроется консоль отправки факсимильных сообщений.
 - Нажмите кнопку "Факс". По завершении процесса сканирования на экране откроется консоль отправки факсимильных сообщений.
- Введите номер, который необходимо набрать, либо щелкните на значке телефонной книжки, чтобы выбрать телефонный номер из списка.
- Нажмите кнопку набора телефонного номера. Если номер занят, программа отправки факсов наберет номер повторно, а на индикаторе панели сканера будет отображаться текущее состояние.

Электронная почта

Чтобы отправить изображение по электронной почте, выполните следующие действия.

- Положите документ стороной с изображением, которое необходимо отправить по электронной почте, на стекло сканера.
- Нажмите кнопку "Электронная почта". На экране появится окно индикатора состояния и выполнения задания, в котором будет отражен ход выполнения процесса отправки сообщения по электронной почте. По завершении сканирования система автоматически загрузит программу-клиент электронной почты и поместит новое изображение в сообщение в виде вложения в формате JPEG.

Распознавание текста

- Чтобы выполнить распознавание текста, выполните следующие действия.
- Положите документ стороной с текстом, который необходимо распознать, на стекло сканера.
- Щелкните на кнопке "OCR" (Распознавание текста). На экране появится окно индикатора состояния и выполнения задания, в котором будет отражен ход выполнения процесса распознавания. По завершении система автоматически загрузит редактор текстов по умолчанию и поместит отсканированный документ в формате DOC в редактор.

Диалоговое окно TWAIN

Чтобы получить доступ к диалоговому окну TWAIN, выполните следующие действия.

- Запустите TWAIN-совместимую программу (например, Photo Express™).
- В меню "Файл" выберите команду "Загрузить...", затем выберите пункт "Сканер". Откроется диалоговое окно TWAIN (рисунок 6).

Αφαίρεση του Σαρωτή από τη συσκευασία

Αφαιρέστε τη συσκευασία και εξετάστε προσεκτικά τα αντικείμενα για να βεβαιωθείτε πως δεν έχει υποστεί ζημιά κάποιο αντικείμενο. Η συσκευασία θα πρέπει να περιλαμβάνει:

- Σαρωτή
- Μετασχηματιστή
- CD Εγκατάστασης
- USB Καλώδιο
- Σύντομο Οδηγό

Εγκατάσταση Προγραμμάτων Οδήγησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Παρακολουθείτε ολοκλήρωση την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης πριν την εγκατάσταση του Σαρωτή. Μη συνδέσετε το μετασχηματιστή κατά την εγκατάσταση του Προγράμματος οδήγησης.

- Αποθεθείτε το CD Εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης στη μονάδα CD-ROM.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στην οθόνη.
- Όταν σας δοθεί η επιλογή να επανεκκινήσετε τα Windows® μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης, παρακαλούμε επιλέξτε το "Ναι".

Αν μετά την τοποθέτηση του CD Εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης στη μονάδα σας δεν εμφανιστεί η οθόνη Καλωσορίσματα της εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης, εκτελέστε τις παρακάτω ενέργειες:

- Κάντε κλικ στο "Εναρξη" και επιλέξτε το "Εκτέλεση" (Εικόνα 1).
- Στο παράθυρο διαλόγου "Εκτέλεση", πληκτρολογήστε "drive\autorun" όπου "drive" είναι η μονάδα CD-ROM και κάντε κλικ στο "OK". (Εικόνα 2)

Εγκατάσταση Υλικού

Αντρέξτε στην Εικόνα 3 για τα τμήματα του σαρωτή.

- ME ενσωματωμένο τον υπολογιστή σας, συνδέστε το USB καλώδιο του σαρωτή στη USB θύρα του υπολογιστή σας
- Συνδέστε το μετασχηματιστή στο σαρωτή και συνδέστε τον με μία κατάλληλη πρίζα τοίχου.

Με τη σύνδεση του USB καλωδίου του σαρωτή, το λειτουργικό σύστημα Windows® θα εντοπίζει αυτόματα το σαρωτή σας και θα ενημερώσει τη διαμόρφωση του συστήματός σας.

Χρήση του ΠίνακαΛογισμικού

- Κάντε κλικ στο μενού "Εναρξη" στη γραμμή εργασιών των Windows®.
- Κάντε κλικ στο Προγράμματα και επιλέξτε το μοντέλο του σαρωτή.
- Κάντε κλικ στο Πίνακ και ο Πίνακας θα εμφανιστεί στην οθόνη. (Εικόνα 4)

Ρυθμίσεις Πίνακα

Κάνοντας κλικ στο κουμπί Ρυθμίσεις που βρίσκεται στον Πίνακα θα εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη που σας επιτρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Πίνακα σας (Εικόνα 5)

Σάρωση

Για να πραγματοποιήσετε μία σάρωση, κάντε τα εξής:

- Τοποθετήστε το έγγραφο με την εικόνα που θέλετε να σαρώσετε να κοιτάει προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή σας.
- Κάντε κλικ στο κουμπί Σάρωση. Οι περιοχές Κατάστασης και Γραμής Προόδου θα εμφανισούν την πρόοδο της σάρωσης. Με την ολοκλήρωση, το σύστημά σας θα φορτώσει αυτόματα το κορυφαίο σαρωτή πρόγραμμα γραφικών.

Αντιγραφή

Για να πραγματοποιήσετε μία αντιγραφή, κάντε τα εξής:

- Τοποθετήστε το έγγραφο με την εικόνα που θέλετε να αντιγράψετε να κοιτάει προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή σας.
- Προαποτοιμήστε τις απαραίτητες επιλογές στη Λειτουργία, Κλίμακα και Αριθμό Αντιγράφων (εκτύπωση).
- Κάντε κλικ στο κουμπί Αντιγραφή και η Κατάσταση και Περιοχή Προόδου θα εμφανισούν την πρόοδο της αντιγραφής. Με την ολοκλήρωση, το σύστημά σας θα στείλει αυτόματα την εικόνα σας στον εκτυπωτή για σάρωση.

Φωξ

Για να στείλετε ένα φωξ, κάντε τα εξής:

- Τοποθετήστε το έγγραφο με την εικόνα που θέλετε να στείλετε με φωξ να κοιτάει προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή σας.
- Κάντε κλικ στο κουμπί Φωξ. Μετά τη σάρωση, στην οθόνη θα εμφανιστεί η κονσόλα φωξ.
- Κάντε κλικ στον αριθμό που θέλετε να καλέσετε ή κάντε κλικ στο εικονίδιο του βιβλίο διευθύνσεων για να ανοίξετε τον τηλεφωνικό σας κατάλογο για να επιλέξετε τον αριθμό που θα καλέσετε.

Κάντε κλικ στο κουμπί κλήσης. Στην περίπτωση που ο αριθμός είναι κατοχυρωμένος, το λογισμικό θα φωξ θα καλέσει έναν και ο πίνακας με τις ληψίες LED θα εμφανιστεί την τρέχουσα κατάσταση.

E-mail

Για να στείλετε ένα E-mail, κάντε τα εξής:

- Τοποθετήστε το έγγραφο με την εικόνα που θέλετε να στείλετε ως συνημμένο σε E-mail να κοιτάει προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή σας.
- Πηγαίστε στο κουμπί E-mail. Οι περιοχές Κατάστασης και Γραμής Προόδου θα εμφανισούν την πρόοδο της αποστολής E-mail. Με την ολοκλήρωση, το σύστημά σας θα φορτώσει αυτόματα το προεκλεγμένο πρόγραμμα E-mail σας και θα τοποθετήσει τη σαρωμένη εικόνα σας ως συνημμένο αρχείο σε μορφή JPEG.

OCR

Για να πραγματοποιήσετε OCR (Οπτική Αναγνώριση Χαρακτήρων), κάντε τα εξής:

- Τοποθετήστε το έγγραφο με τους χαρακτήρες που θέλετε να αναγνωριστούν να κοιτούν προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή σας.
- Κάντε κλικ στο κουμπί OCR και η Κατάσταση και Περιοχή Προόδου θα εμφανισούν την πρόοδο του OCR. Με την ολοκλήρωση, το σύστημά σας θα φορτώσει αυτόματα το προεκλεγμένο σας πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου και θα τοποθετήσει το σαρωμένο έγγραφο στην οθόνη με μορφή αρχείου DOC.

Για να προετοιμάσετε το Πλαίσιο διαλόγου TWAIN, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Εκκινήστε το πρόγραμμα που είναι συμβατό με TWAIN (π.χ. το Photo Express™).
- Στο μενού Αρχείο επιλέξτε την εντολή Λήψη και επιλέξτε το Μοντέλο Σαρωτή. Εμφανιστεί το Πλαίσιο διαλόγου TWAIN (Εικόνα 6).

Ταρυγισμίν Πακεττεν Çıkarılması

Πακετι açın ve herhangi bir öşgenin zarar görmediğinden emin olmak için öşğeleri iyice kontrol edin. Pakette şunlar bulunmalıdır:

- Tarayıcı
- Güç Adaptörü
- Kurulum CD'si
- USB Kablosu
- Hızlı Kılavuz

Sürücülerin Kurulması

NOT: Tarayıcıyı kurmadan önce lütfen sürücü kurulumunu tamamlayın. Sürücüyü takarken güç adaptörünü bağlamayın.

- Sürücü Kurulum CD'sini disk sürücünüze yerleştirin.
- Ekranda verilen tüm talimatları yerine getirin.
- Sürücü kurulumunu tamamladıktan sonra Windows®'u yeniden başlatma seçeneği sunulursa, lütfen "Evet"i seçin.
- Sürücü Kurulum CD'sini disk sürücünüze taktıktan sonra, Sürücü Kurulu Hoggedliniz ekranı belirmezse, aşağıdakiyi yapınız.
 - "Başlat" a tıklayın ve "Çalıştır" seçin (§ ekil 1).
 - "Çalıştır" İletişim kutusunda, sürücünüzdün CD-ROM sürücüsü olduğu yere "drive\autorun" girin ve "OK" (Tamam)'a tıklayın (§ ekil 2)

Faks

Faks işlemi gerçekleştirmek için aşağıdakileri yapın:

- Faks çekmek İstedığınız belgenin görüntüsü tarayıcı pencere camında aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Faks düğmesine tıklayın. Taradıktan sonra, faks konsolu ekranda belircecektir.
- Aramak İstedğiniz numarayla tıklayın veya arayacağınız numarayı seçmek üzere telefon fihristinizi açmak için telefon defterine tıklayın.
- Arama düğmesine tıklayın. Numara meğulsse, faks yazılımı yeniden aranacak ve LED paneli mevcut durumu gösterecektir.

Güç adaptörünü adaptöre takın ve uygun elektrik prizeine takın. Tarayıcını USB kablosuma bağladıđınızdan Windows® işletim sistemi tarayıcınızı otomatik olarak algılayacak ve sistem yapılandırmanızı güncelleyecektir.

Güç adaptörünü adaptöre takın ve uygun elektrik prizeine takın. Tarayıcını USB kablosuma bağladıđınızdan Windows® işletim sistemi tarayıcınızı otomatik olarak algılayacak ve sistem yapılandırmanızı güncelleyecektir.

Yazılım Panelinin Kullanılması

- Windows® görev çubuğunuzdan Başlat'a tıklayın.
- Programlar'a tıklayın ve Tarayıcı Modelini seçin.
- Panel'e tıklayın ve Panel ekranda belircecektir. (§ ekil 4)

Panel Ayarları

Panel'e yerleştirilen Ayarlar düğmesine tıkladıđınızda aşağıdaki ekranı gösterecektir ve Panel ayarlarınızda değışiklik yapmanıza olanak sağlayacaktır. (§ ekil 5)

Tara

Bir tarama gerçekleştirmek için, aşağıdakileri yapın:

- Taramak İstedğiniz görüntünün bulunduđu belgeyi tarayıcınızın pencere camında aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Tara düğmesine tıklayın. Durum ve İlerleme Çubuđu alanı tarama sürecini gösterecektir. Tamamladıktan sonra, sisteminiz atanan uyumlu grafik programını otomatik olarak yükleyecektir.

Kopyala

Bir kopyalama yapmak için aşağıdakileri yapın:

- Taramak İstedğiniz görüntünün bulunduđu belgeyi tarayıcınızın pencere camında aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Kopyala'a tıklayın.
- Mod, Öşekleme ve Kopya Sayısı (çıkıtı) altında gerekli seçimleri yapın.
- Kopyala düğmesine tıklayın ve Durum ve İlerleme Alanı kopyalama sürecini gösterecektir. Tamamladıđınızda sisteminiz görüntünüze bastırma için otomatik olarak yazıcıya gönderecektir.

Faks

Faks işlemi gerçekleştirmek için aşağıdakileri yapın:

- Faks çekmek İsteddiğiniz belgenin görüntüsü tarayıcı pencere camında aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Faks düğmesine tıklayın. Taradıktan sonra, faks konsolu ekranda belircecektir.
- Aramak İstedğiniz numarayla tıklayın veya arayacağınız numarayı seçmek üzere telefon fihristinizi açmak için telefon defterine tıklayın.
- Arama düğmesine tıklayın. Numara meğulsse, faks yazılımı yeniden aranacak ve LED paneli mevcut durumu gösterecektir.

E-posta

E-posta göndermek için aşağıdakileri yapın:

- E-posta ile göndermek İstedğiniz belgenin görüntüsü tarayıcı pencere camında aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- E-posta düğmesine tıklayın. Durum ve İlerleme Çubuđu alanı E-posta gönderme sürecini gösterecektir. Tamamladıktan sonra sisteminiz tarayıcıdan E-posta İstemcisiini otomatik olarak yükleyecek ve taranan görüntüyü JPEG dosyası biçiminde ekleyecektir.

OCR

OCR (Optik Karakter Algılama) işlemini gerçekleştirmek için aşağıdakileri yapın:

- Algılamasını İsteddiğiniz karakterler tarayıcınızın pencere camına bakacak şekilde belgeyi yerleştirin.
- OCR düğmesine tıklayın ve Durum ve İlerleme Çubuđu alanı OCR ılerlemesini gösterecektir. Tamamladıktan sonra, sisteminiz varsayılan kelime işlemci programını otomatik olarak yükleyecek ve taranan belgenizi DOC dosya biçiminde ekrana yerleştirecektir.

TWAIN İletişim Kutusunu Kullanımı

TWAIN İletişim kutusuna erişmek için, aşağıdakileri yapılabilsiniz:

1. TWAIN ile uyumlu programı başlatın (örn. Photo Express™).
2. Dosya menüsünde Al kutumunu seçin ve Tarayıcı Modelini seçin.

TWAIN İletişim kutusu belircektir (§ ekil 6).

Rozpakowanie skanera

Rozpakuj skaner i sprawdź dokładnie poszczególne elementy, aby upewnić się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Opakowanie powinno zawierać:

- Skaner
- Adapter zasilania
- Instalacyjny dysk CD
- Kabel USB
- Skroćona instrukcja

Instalacja sterowników

UWAGA: Przed instalacją skanera należy wykonać instalację sterownika. Nie należy podłączać adaptera zasilania w czasie instalacji sterownika.

- Włóż dysk CD instalacji sterowników do napędu dysku.
- Wykonaj wszystkie instrukcje ekranowe.
- Po wyświetleniu pytania o ponowne uruchomienie Windows® po zakończeniu instalacji sterownika, wybierz „Tak”.
- Jeśli po włożeniu dysku CD instalacji sterownika do napędu dysku, nie pojawił się ekran powitalny instalacji sterownika należy wykonać następujące czynności.

- Kliknij „Start” i wybierz „Uruchom” (Rysunek 1).
- W oknie dialogowym „Uruchom”, wpisz „naped\autorun”, gdzie naped\ oznacza zastąpić literą napędu CD-ROM i kliknij „OK”. (Rysunek 2)

Instalacja sprzętu

Sprawdź Rysunek 3 w celu poznania części skanera.

- Przy włączonym komputerze, podłącz kabel USB skanera do portu USB komputera.
- Podłącz adapter zasilania do skanera i do odpowiedniego źródła zasilania. Po podłączeniu do skanera kabla USB, system operacyjny Windows® może automatycznie wykryć skaner i zaktualizować konfigurację systemu.

Używanie panela programowego

- Kliknij Start na pasku zadań Windows®.
- Kliknij Programy i wybierz Skaner Model (Model skanera).
- Kliknij Panel, po czym panel zostanie wyświetlony na ekranie. (Rysunek 4)

Ustawienia panela

Kliknięcie przycisku Ustawienia znajdującego się na panelu, powoduje wyświetlenie następującego ekranu, umożliwiając wykonanie zmian ustawień panela. (Rysunek 5)

Skanowanie

W celu skanowania, wykonaj następujące czynności:

- Umieść dokument stroną z skanowanym obrazem na szybie skanera.
- Kliknij przycisk Skanuj. Podczas skanowania wyświetlany jest pasek stanu i postępu pokazujący postęp skanowania. Po zakończeniu, system automatycznie uruchomi przydzielony program graficzny.

Kopiowanie

W celu kopiowania, wykonaj następujące czynności:

- Umieść dokument stroną z kopiowanym obrazem na szybie skanera.
- Kliknij Kopij.
- Wykonaj niezbędne ustawienia w opcjach Tryb, Skalowanie i Liczba kopii (wydruków).
- Kliknij przycisk Kopij, po czym zostanie wyświetlony pasek stanu i postępu pokazujący postęp kopiowania. Po zakończeniu, system automatycznie wysle obraz do drukarki w celu wydrukowania.

Faksowanie

W celu wykonania faksu, wykonaj następujące czynności:

- Umieść dokument stroną z faksowanym obrazem na szybie skanera.
- Kliknij przycisk Faksuj. Po zakończeniu skanowania, na ekranie zostanie wyświetlona konsola faksu.
- Kliknij numer do wybrania lub kliknij ikonę książki telefonicznej w celu otwarcia katalogu z numerami telefonicznymi i wskazaniu numeru do wybrania.
- Kliknij przycisk Wybrania. Jeśli numer jest zajęty, oprogramowanie do faksowania wykona ponowne wybranie, a na panelu LED zostanie wyświetlony bieżący stan.

E-mail

W celu wysłania wiadomości e-mail, wykonaj następujące czynności:

- Umieść dokument stroną z obrazem wysyłanym pocztą e-mail na szybie skanera.
- Kliknij przycisk E-mail. Zostanie wyświetlony pasek stanu i postępu wysyłania poczty e-mail. Po zakończeniu, system automatycznie uruchomi domyślny klient e-mail i umieści zeskanowany obraz jako załącznik w formacie pliku JPEG.

OCR

W celu wykonania OCR (Optyczne rozpoznawanie znaków), wykonaj następujące czynności:

- Umieść dokument stroną ze znakami do rozpoznania na szybie skanera.
- Kliknij przycisk OCR, po czym zostanie wyświetlony pasek stanu i postępu pokazując postęp procesu rozpoznawania. Po zakończeniu, system automatycznie załaduje domyślny program przetwarzania tekstów i wyświetli zeskanowany dokument na ekranie w formacie pliku DOC.

Używanie okna dialogowego TWAIN

W celu uzyskania dostępu do okna dialogowego TWAIN, wykonaj następujące czynności:

- Uruchom program zgodny ze sterownikami TWAIN (np. Photo Express™).
- W menu Plik wybierz komendę Użyźkaaj i wybierz Model skanera. Zostanie wyświetlone okno dialogowe TWAIN (Rysunek 6).

Rozbaleni skeneru

Rozbalte krabici a důkladně zkontrolujte, zda žádná položka není poškozena. Krabice musí obsahovat:

- Skener
- Kabel USB
- Náhradní adaptér
- Instalační disk CD

Instalace ovladačů

POZNÁMKA: Ovladač nainstalujte před instalací skeneru. Během instalování ovladače nepřipojujte napájecí adaptér.

- Vložte instalační disk CD s ovladačem do diskové jednotky.
- Postupujte podle zobrazených pokynů.
- Když se po zobrazení dotazu, zda se po dokončení instalace ovladače restartovat operační systém Windows®, zvolte „Ano“.

Pokud se po vložení instalačního disku CD s ovladačem nezobrazí uvítací obrazovka instalace, postupujte podle následujících pokynů.

- Klepněte na tlačítko „Start“ a vyberte položku „Spustit“ (obrázek 1).
- Do dialogového okna „Spustit“ zadejte „drive\autorun“ kde jednotka je vaše jednotka CD-ROM a klepněte na tlačítko „OK“. (2)

Instalace hardwaru

Části skeneru jsou uvedeny na obrázku 3.

- Zapněte počítač a připojte kabelu USB skeneru k portu USB počítače.

Připojte napájecí adaptér ke skeneru a ke vhodné elektrické zásuvce.

Po připojení kabelu USB skeneru operační systém Windows® automatic